

сопственик куће
sopstvenik kuće
хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Бр. Машинице 13
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Радо ЕМИЉ
Занимање — Zanimanje	др. и ученик (заједно)
Држављанство — Državljanstvo	Југослов
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	11-11-1896
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Вршац
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Bračno stanje	
Вера — Vera	католичке
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Минашеу Марија Крш
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из Румунске

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
Napomena:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци napoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
16-11-34	Кр. Машарије	13	Тодорчић Ина		
26-7-34	Фрушкобара	3	Милошевић Милош		
3-11-38	Кр. Лукича	24	Милошевић Милош		
8-11-35	Властимирова	8	Тодорчић Ина		
4-11-35	Билиборска	25	Тодорчић Милош		
30-5-39	Киревићева	21	Тодорчић Милош		
2-11-40	Тешова	36/1			
9-11-40	Зорда Властимирова	40	Тодорчић Милош	3-11-41 мес. 18	

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА